

## MINERALS and PETROLEUM



The Government of the Northwest Territories is committed to further developing the NWT's natural resources in an environmentally responsible way, attracting new investment that will provide economic benefits to residents and businesses, and achieving the vision of a strong and prosperous territory. The Department of Industry, Tourism and Investment provides programs and services to develop and profile the NWT's mining and petroleum resources, through the following:

- Petroleum Resources Division
- Mineral Resources Division
- Mining Recorder's Office
- NWT Geoscience Office
- Financial Analysis and Royalty Administration
- Client Service and Community Relations
- Industrial Initiatives

### Petroleum Resources Division

Responsible for onshore oil and gas development in the NWT, and creating and delivering programs and services through the following:

- Developing an NWT Oil and Gas Strategy
- Managing benefit plans
- Issuance of rights
- Management of oil and gas rights
- Policy and planning related to petroleum resource development
- Profiling and promoting NWT petroleum resources

#### Contact Us:

Petroleum Resources Division  
1<sup>st</sup> Floor, Semmler Building, Inuvik  
E-mail: petroleum@gov.nt.ca  
Website: www.nwtpetroleum.com  
Phone: (867) 777-7475

Mackenzie Valley Petroleum Planning Office  
2<sup>nd</sup> Floor, RBC Building, Hay River  
E-mail: mvppo@gov.nt.ca  
Phone: (867) 874-5400

### Mineral Resources Division

Manages mineral exploration activities on public lands in the NWT and creates and delivers related programs and services by:

- Profiling and promoting NWT mineral resources
- Managing land tenure
- Implementing the NWT's Mineral Development Strategy
- Policy development and planning – mineral resources

#### Contact Us:

4<sup>th</sup> Floor, Scotia Centre, Yellowknife  
E-mail: mining@gov.nt.ca  
Website: www.nwtmining.com  
Phone: (867) 920-3222

### Mining Recorder's Office

The Mining Recorder's Office provides information about the NWT *Mining Regulations*, and offers the following services and programs:

- Prospector licences
- Claim tags and claim maps
- Mineral claims and leases
- Prospecting permits
- Mineral disposition reports
- MITS database maintenance and record-keeping
- Information and advice on mineral rights
- Access to Mineral Tenure Web Map

#### Contact Us:

1<sup>st</sup> Floor, Gallery Building, Yellowknife  
E-mail: miners@gov.nt.ca  
Phone: (867) 765-6724

### NWT Geoscience Office (NTGO)

Advances geoscience knowledge about the Northwest Territories, and provides related technical advice and support to industry, communities and governments. The NTGO offers the following programs and services:

- Conducts and publishes geoscience research
- Maintains comprehensive online geoscience information about the NWT
- Collaborates with partners to develop new geoscience information, services and programs
- Evaluations of mineral and petroleum potential
- Reviewing exploration reports filed under the NWT *Mining Regulations*
- Geoscience outreach and education services
- Home to the largest geoscience library in Canada's North

#### Contact Us:

4601-B, 52<sup>nd</sup> Avenue, Yellowknife  
E-mail: NTGO@gov.nt.ca  
Website: www.nwtgeoscience.ca  
Phone: (867) 765-6622

### Financial Analysis and Royalty Administration (FARA)

- Manages the collection and auditing of mineral and petroleum royalties for minerals and petroleum on NWT public lands
- Directs royalty audits
- Responsible for diamond valuation

#### Contact Us:

4<sup>th</sup> Floor, Scotia Centre, Yellowknife  
E-mail: FARA@gov.nt.ca  
Phone: (867) 920-8683

### Client Service and Community Relations

- Facilitates relationships among industry, Aboriginal governments, departments and agencies
- Provides information and advice about resource development in the NWT to industry, communities and governments
- Supports the Minerals and Petroleum Resources branch on consultation with Aboriginal governments

#### Contact Us:

4<sup>th</sup> Floor, Scotia Centre, Yellowknife  
E-mail: CSCR@gov.nt.ca  
Phone: (867) 920-8686

### Industrial Initiatives

- Manages the negotiation of GNWT socio-economic agreements with resource developers
- Provides assistance in reviewing predicted socio-economic impacts for resource projects undergoing environmental assessment
- Implements and monitors socio-economic agreements and produces related reports

#### Contact Us:

4<sup>th</sup> Floor, Scotia Centre, Yellowknife  
E-mail: industrial\_initiatives@gov.nt.ca  
Phone: (867) 920-8686

For more information visit: [www.iti.gov.nt.ca](http://www.iti.gov.nt.ca)



## DIVISIONS des RESSOURCES MINÉRALES et PÉTROLIÈRES



Les Territoires du Nord-Ouest regorgent de ressources minérales et pétrolières. Le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest s'engage à poursuivre le développement de ses ressources naturelles en respectant l'environnement, à attirer de nouveaux investissements qui engendreront des avantages économiques pour les Ténos et les entreprises, et à atteindre ses objectifs de durabilité et de prospérité.

Le ministère de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement fournit des programmes et des services axés sur le client dans le but de développer et de dresser le profil des ressources minérales et pétrolières des TNO, notamment par le biais de :

- La Division des ressources pétrolières
- La Division des ressources minérales
- Le Bureau du conservateur des registres miniers
- Le Bureau géoscientifique des TNO (BGTNO)
- L'analyse financière et l'administration des redevances
- Les services à la clientèle et les relations communautaires
- Les initiatives industrielles

### Division des ressources pétrolières

La Division est responsable de l'exploitation pétrolière et gazière terrestre aux TNO, ainsi que de l'élaboration et de la prestation de programmes et de services en offrant ce qui suit:

- Établissement du profil et promotion des ressources pétrolières des TNO
- Élaboration d'une stratégie pétrolière et gazière aux TNO
- Gestion des régimes de prestations
- Octroi des droits
- Gestion des droits d'exploitation pétrolière et gazière
- Politiques et planification liées à l'exploitation des ressources pétrolières

### Pour nous joindre :

Division des ressources pétrolières  
Édifice Semmler, rez-de-chaussée, Inuvik  
Courriel : [petroleum@gov.nt.ca](mailto:petroleum@gov.nt.ca)  
Site Web : [www.nwtpetroleum.com](http://www.nwtpetroleum.com)  
Tél. : 867-777-7475

Bureau de planification des ressources pétrolières de la vallée du Mackenzie  
Édifice RBC, 2<sup>e</sup> étage, Hay River  
Courriel : [mvppo@gov.nt.ca](mailto:mvppo@gov.nt.ca)  
Tél. : 867-874-5401

### Division des ressources minérales

La Division gère les activités d'exploration minière sur les terres publiques des TNO et élabore et fournit des programmes et des services associés en offrant ce qui suit :

- Établissement du profil et promotion des ressources minérales des TNO
- Administration des méthodes de tenure
- Application de la stratégie d'exploitation minière des TNO
- Élaboration et planification des politiques liées aux ressources minérales

### Pour nous joindre :

Centre Scotia, 4<sup>e</sup> étage, Yellowknife  
Courriel : [mining@gov.nt.ca](mailto:mining@gov.nt.ca)  
Site Web : [www.nwtmining.com](http://www.nwtmining.com)  
Tél. : 867-920-3222

### Bureau du conservateur des registres miniers

Le Bureau du conservateur des registres miniers fournit des renseignements sur le *Règlement sur l'exploitation minière* des TNO et offre les programmes et services suivants :

- Permis de prospecteur
- Plaques d'identification et cartes des concessions minières
- Concessions minières et baux

- Permis de prospection
- Rapports sur l'aliénation des minéraux
- Entretien de la base de données sur la gestion de la sécurité des technologies de l'information et tenue des dossiers
- Renseignements et conseils sur les droits miniers
- Accès aux cartes Web des titres miniers

### Pour nous joindre :

Édifice Gallery, rez-de-chaussée, Yellowknife  
Courriel : [miners@gov.nt.ca](mailto:miners@gov.nt.ca)  
Site Web : [www.nwtmining.com](http://www.nwtmining.com)  
Tél. : 867-765-6724

### Bureau géoscientifique des TNO (BGTNO)

Fait progresser les connaissances géoscientifiques sur les Territoires du Nord-Ouest tout en offrant des conseils et du soutien techniques à l'industrie, aux collectivités et aux gouvernements. Le BGTNO propose les programmes et services suivants :

- Dirige et publie des recherches géoscientifiques
- Conserve une banque complète de données géoscientifiques sur les TNO en ligne
- Collabore avec ses partenaires pour mettre au point de nouveaux renseignements, services et programmes géoscientifiques
- Évalue le potentiel minéral et pétrolier
- Examine les rapports d'exploration déposés en vertu du *Règlement sur l'exploitation minière* des TNO
- Offre des services de sensibilisation et d'éducation aux sciences de la Terre
- Abrite la plus grande bibliothèque sur les sciences de la Terre dans le Nord du Canada

### Pour nous joindre :

4601-B, 52<sup>e</sup> Avenue, Yellowknife  
Courriel : [NTGO@gov.nt.ca](mailto:NTGO@gov.nt.ca)  
Site Web : [www.nwtgeoscience.ca](http://www.nwtgeoscience.ca)  
Tél. : 867-765-6622

### Analyse financière et administration des redevances

- Gère la collecte et la vérification des redevances issues de l'exploitation minière et pétrolière pour les ressources extraites sur les terres publiques des TNO
- Procède à des audits sur les redevances
- Se charge de l'évaluation des diamants

### Pour nous joindre :

Centre Scotia, 4<sup>e</sup> étage, Yellowknife  
Courriel : [FARA@gov.nt.ca](mailto:FARA@gov.nt.ca)  
Tél. : 867-920-8683

### Services à la clientèle et relations communautaires

- Facilite les relations entre l'industrie, les gouvernements autochtones, les ministères et les organismes
- Renseigne et conseille l'industrie, les collectivités et les gouvernements sur l'exploitation des ressources aux TNO
- Aide la Division des ressources minérales et pétrolières lors des consultations avec les gouvernements autochtones

### Pour nous joindre :

Centre Scotia, 4<sup>e</sup> étage, Yellowknife  
Courriel : [CSCR@gov.nt.ca](mailto:CSCR@gov.nt.ca)  
Tél. : 867-920-8686

### Initiatives industrielles

- Conduit les négociations sur les accords socio-économiques du GTNO avec les exploitants de ressources
- Participe à l'examen des répercussions socio-économiques prévues des projets d'exploitation des ressources faisant l'objet d'une évaluation environnementale
- Applique et contrôle les accords socio-économiques et produits les rapports connexes

### Pour nous joindre :

Centre Scotia, 4<sup>e</sup> étage, Yellowknife  
Courriel : [industrial\\_initiatives@gov.nt.ca](mailto:industrial_initiatives@gov.nt.ca)  
Tél. : 867-920-8686

Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez le [www.iti.gov.nt.ca](http://www.iti.gov.nt.ca)